



**Procès-verbal de la 183<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la  
Localité de Valcanton tenue au Centre multiservice de  
Beaucanton, le mardi 4 août 2020, à 14 h**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

**Personnes présentes :**

Claudine Desgagnés, conseillère  
Manon Mailhot, conseillère  
Jacques St-Amant, conseiller  
Nelson Tremblay, président

**Personne absente :**

Jean-François Larouche, conseiller

**IL Y A QUORUM.**

Également présente :

Renée Bégin, secrétaire-trésorière

M. Nelson Tremblay préside la réunion et M<sup>me</sup> Renée Bégin agit à titre de secrétaire.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte par M. Nelson Tremblay à 14 h.

**Adoption de l'ordre du jour**

2020-183-01

183-CLVAL-2991

**SUR PROPOSITION DE MANON MAILHOT, DUMENT APPUYÉE PAR  
JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADOPTER l'ordre du jour suivant :**

1. Adoption de l'ordre du jour ;
2. Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du conseil de la localité de Valcanton tenue le 26 juin 2020 à Beaucanton par conférence téléphonique ;
3. Adoption du procès-verbal de la 182<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 8 juillet 2020 à Beaucanton ;
4. Présentation des états financiers de l'année 2019 ;
5. Présentation des correspondances au 4 août 2020;
6. Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 4 août 2020 ;
7. Engagement d'une secrétaire-trésorière adjointe ;
8. Engagement d'un opérateur de machinerie lourde ;
9. Travaux d'aménagement extérieur au Carrefour communautaire de Val-Paradis ;



10. Achat de conteneur ;
11. Suivi du comité de transition de délégation de pouvoirs aux localités ;
12. Comptes rendus des représentants de la localité sur différents organismes et comités ;
13. Divers ;
  - 13.1 Demande de participation financière par Attraction Nord ;
14. Période de questions ;
15. Date de la prochaine séance ;
16. Levée de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-183-02

**Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 26 juin 2020 à Beaucanton par conférence téléphonique**

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

183-CLVAL-2992

**SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :**

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la séance spéciale de la Localité de Valcanton tenue le 26 juin 2020 à Beaucanton par conférence téléphonique.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-183-03

**Adoption du procès-verbal de la 182<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 8 juillet 2020 à Beaucanton**

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

183-CLVAL-2993

**SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DÛMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :**

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la 182<sup>e</sup> séance ordinaire de la Localité de Valcanton tenue le 8 juillet 2020 à Beaucanton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-183-04

**Présentation des états financiers de l'année 2019**

Madame Véronique Caron présente et explique par conférence téléphonique les états financiers de la localité de l'année 2019 préparés par Raymond Chabot Grant Thornton.

183-CLVAL-2994

**SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADOPTER** les états financiers de la localité de Valcanton pour l'année 2019 préparés par Raymond Chabot Grant Thornton, tel que déposés et présentés à la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



2020-183-05

**Présentation des correspondances au 4 août 2020**

Le président passe en revue le bordereau des correspondances reçues et expédiées au 4 août 2020 qui a été précédemment remis aux membres du conseil.

2020-183-06

**Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 4 août 2020**

M. Nelson Tremblay dépose pour étude et considération une recommandation préparée par M<sup>me</sup> Renée Bégin en date du 4 août 2020 et intitulée : *Décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 4 août 2020*.

183-CLVAL-2995

**SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :**

**D'APPROUVER** les décaissements déjà effectués, les comptes fournisseurs, les prélèvements et les paies de la Localité de Valcanton au 4 août 2020 pour un montant total de 66 341,14 \$, le tout tel qu'il appert et étant plus amplement décrit à la liste préparée par la secrétaire-trésorière municipale, M<sup>me</sup> Renée Bégin, le 5 août 2020, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ**

Je soussignée, Renée Bégin, secrétaire-trésorière, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

\_\_\_\_\_  
Renée Bégin  
Secrétaire-trésorière

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2020-183-07

**Engagement d'une secrétaire-trésorière adjointe**

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton a publié une offre d'emploi pour l'engagement d'un (e) secrétaire-trésorier (ère) adjoint (e) ;

**CONSIDÉRANT QUE** des candidatures reçues, celle de madame Christine Garant répond aux exigences du poste affiché ;

183-CLVAL-2996

**SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DUMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :**

**D'ENGAGER** madame Christine Garant à titre de secrétaire-trésorière adjointe, 3 jours par semaine, 7 heures par jour, au tarif horaire de 22 \$ et pour une période de probation d'une durée de six mois, tel que prévu à la politique de rémunération et des conditions d'emploi des employés de la Localité de Valcanton.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



**2020-183-08**

**Engagement d'un opérateur de machinerie lourde**

**CONSIDÉRANT QUE** suite à la publication de l'offre d'emploi, trois candidatures ont été reçues et qu'un seul candidat détenait le permis de conduire exigé et nécessaire ;

**183-CLVAL-2997**

**SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :**

**D'ENGAGER** monsieur Gaétan Racine à titre d'opérateur de machinerie lourde, 40 heures par semaine, au tarif horaire de 26 \$ et pour une période de probation d'une durée de six mois, tel que prévu à la politique de rémunération et des conditions d'emploi des employés de la Localité de Valcanton.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2020-183-09**

**Travaux d'aménagement extérieur au Carrefour communautaire**

En attente d'une deuxième soumission pour l'exécution de travaux d'aménagement extérieur au Carrefour communautaire.

**2020-183-10**

**Achat de conteneur**

Considérant que les conteneurs détenus par la localité sont très endommagés, une demande de soumission sera faite dans l'éventualité d'en faire l'achat.

**2020-183-11**

**Suivi du comité de transition de délégation de pouvoirs aux localités**

Le président, M. Nelson Tremblay, dresse un compte rendu sommaire de la réunion du 23 juillet réalisée avec le comité de transition de délégation de pouvoirs aux localités du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James.

**2020-183-12**

**Comptes rendus des représentants de la localité sur différents organismes et comités**

Madame Manon Mailhot, représentante de la localité, fait état de la situation au Camping Lac Pajegasque. Elle mentionne que les places de camping sont toutes occupées et que la quantité importante des ordures générées a pour résultat que les conteneurs débordent. Les membres sont d'accord pour que le camion de la localité se rende à chaque semaine au camping pour vider les conteneurs jusqu'à la fin du mois d'août.



2020-183-13

**Divers**

**13.1 Demande de participation financière par Attraction Nord**

**CONSIDÉRANT QU'Attraction Nord a transmis à la Localité de Valcanton une demande de contribution à la revitalisation de la Baie-James pour 2020-2021 dans le cadre des séjours exploratoires ;**

183-CLVAL-2998

**SUR PROPOSITION DE MANON MAILHOT, DUMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :**

**DE VERSER** une somme de 500 \$ à Attraction Nord à titre de contribution financière à la revitalisation de la Baie-James 2020-2021 dans le cadre des séjours exploratoires.

**DE PAYER** cette somme à partir de l'item budgétaire # 02-111-10-970  
*Dons à autres organismes.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-183-14

**Période de questions**

Aucune question n'est adressée aux membres du conseil.

2020-183-15

**Date de la prochaine séance**

À moins d'avis contraire, la date de la prochaine séance est prévue le 15 septembre prochain tel que prévu au calendrier des séances du conseil.

2020-183-16

**Levée de la séance**

183-CLVAL-2999

L'ordre du jour étant épuisé, **SUR PROPOSITION DE MANON MAILHOT, DUMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :**

**DE LEVER** la réunion à 14 h 50.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AUX TERMES DE LA CHARTE DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON, POUR SURVEILLANCE ET CONTRÔLE, AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

---

**Nelson Tremblay**  
**Président**

---

**Johanne Lacasse**  
**Directrice générale**  
**Gouvernement régional**  
**d'Eeyou Istchee Baie-James**

---

**Renée Bégin**  
**Secrétaire d'assemblée**